



AIPCR-Québec



RAPPORT D'ACTIVITÉS 2003-2004 DU COMITÉ AIPCR-QUÉBEC
PIARC-QUEBEC ANNUAL REPORT 2003-2004

XXII^e CONGRÈS MONDIAL DE LA ROUTE À DURBAN

XXIInd World Road Congress in Durban

- Participation aux séances des comités techniques, au stand des comités nationaux et animation de l'espace Québec à l'exposition.**
- Participation to the technical committee meetings, the stand of the national committees and animation of Québec space to the exhibition.
- Présentation sur le jumelage à la séance des comités nationaux**
- Presentation on twinning at the meeting of the national committees.
- Promotion du RMÉ, du manuel de sécurité routière et des STI**
- Promotion of the WIN, the Road Safety Manual and the ITS Manual.

JOURNÉE AIPCR-QUÉBEC, 6 AVRIL 2004

PIARC-Québec Day, April 6, 2004

- Rapport d'activités du comité Canada-Québec (cycle 2000-2003 et du congrès de Durban)**
- Report of activities of the Canada-Québec Committee (2000-2003 cycle and Durban Congress).
- Remise du Prix AIPCR-Québec et de six plaques commémoratives**
- Presentation of the PIARC-Québec Award and six commemorative plaques
- Nomination des représentants au sein des comités techniques de l'AIPCR**
- Nomination of the representatives on the PIARC technical committees

AUTRES ACTIVITÉS

Other activities

- Accueil à Québec, en mars 2004, du Comité de la viabilité hivernale (3.4)**
- Welcoming to Québec, in March 2004, of the Winter Maintenance Committee (3.4)
- Participation des représentants du Québec aux premières réunions des comités techniques de l'AIPCR à Paris, dont les réunions du TS 4 sous la coordination de la première déléguée du Canada-Québec, Anne-Marie Leclerc.**
- Participation of the Québec representatives to the first meetings of the PIARC technical committees in Paris, including the TS 4 meetings, under the coordination of the Canada-Québec first delegate, Anne-Marie Leclerc.
- Participation - SURF 2004, Toronto (Canada)**

